

GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **327**

Sitzung vom – seduta del **26.08.2026**

Uhr – ore **08:10**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Festlegung der wirtschaftlichen Wertgruppen
im Sinne des Art. 49, Absatz 3 des GVD
36/2023 hinsichtlich der Anwendung des Ro-
tationsprinzipes bei Vergabeverfahren

Definizione delle categorie di valore economi-
che ai sensi dell'art. 49, comma 3 del D.LGS
36/2023 quanto riguarda l'applicazione del
principio di rotazione nelle procedure di affida-
mento

Gemäß Art. 49, Absatz 3 des GVD 36/2023 können die Vergabestationen von öffentlichen Aufträgen wirtschaftliche Wertgruppen festlegen, so dass das Rotationsprinzip bei Vergaben angewandt wird, die zur selben Wertgruppe gehören;

Unter Einhaltung der Grundsätze des Ergebnisses, der Verhältnismäßigkeit, der Angemessenheit und des Wettbewerbsschutzes erscheint der Gemeindeverwaltung eine Festlegung von solchen Wertgruppen als sinnvoll und notwendig;

Die Gemeindeverwaltung beabsichtigt folglich für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen im Rahmen von Direktaufträgen und Verhandlungsverfahren folgende Wertgruppen festzulegen:

Wertgruppen Arbeiten:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00
Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00
Euro 1.000.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 5.404.000,00)

Wertgruppen Lieferungen und Dienstleistungen:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00
Euro 140.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 216.000,00)

Die Festlegung dieser Wertgruppen begründet sich wie folgt:

Arbeiten:

a) Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00:
Es handelt sich hierbei um niedrige Auftragsbeträge. Als Schwellenwert dient der ehemalige Grenzwert von Euro 40.000,00 für Direktaufträge;

b) Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00:
Es handelt sich hierbei um mittlere Auftragsbeträge. Als Schwellenwert dient der aktuelle Grenzwert für Direktvergaben;

c) Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00:
Es handelt sich hierbei um hohe Auftragsbeträge. Als Grenzwert dient der Schwellenwert, bis zu welchem gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchstabe c) des L.G. 16/2015 bei Verhandlungsverfahren 5 Firmen eingeladen werden können;

d) Euro 1.000.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 5.404.000,00):
Es handelt sich hierbei um sehr hohe Auftragsbeträge. Als Grenzwert dient der aktuell gültige EU-Schwellenwert ab welchem Aufträge über ein EU-weites offenes Verfahren vergeben werden;

Lieferungen und Dienstleistungen:

a) Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00:

Ai sensi dell'art. 49, comma 3 del D.Lgs. 36/2023, le stazioni appaltanti di contratti pubblici possono ripartire gli affidamenti in categorie di valore economico, in modo di applicare il principio di rotazione per appalti, che appartengono alla stessa categoria di valore;

Tenendo conto del principio del risultato, di proporzionalità, adeguatezza e tutela della concorrenza, all'Amministrazione comunale appare ragionevole definire tali categorie di valore;

L'Amministrazione comunale intende quindi di definire per gli affidamenti di lavori, forniture e servizi nell'ambito di affidamenti diretti e procedure negoziate nelle seguenti categorie di valore:

categoria di valore per lavori:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00
Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00
Euro 1.000.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore (al momento Euro 5.404.000,00)

categoria di valore per forniture e servizi:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00
Euro 140.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore (al momento Euro 216.000,00)

La definizione delle suddette categorie di valore si basa sui seguenti motivi:

Lavori:

a) Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00:
Si tratta di importi di incarichi bassi. Come soglia si utilizza il precedente limite di Euro 40.000,00 per affidamenti diretti;

b) Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00:
Si tratta di importi di incarichi medi. Come soglia si utilizza l'attuale limite per affidamenti diretti;

c) Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00:
Si tratta di importi di incarichi elevati. Come soglia si utilizza la soglia per procedure negoziate, alla quale possono essere invitate 5 ditte ai sensi dell'art. 26 comma 1 lettera c) della L.P. 16/2015 ;

d) Euro 1.000.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore al momento dell'appalto (attualmente Euro 5.404.000,00):
Si tratta di importo di incarichi molto elevati. Come limite si utilizza l'attuale soglia UE, a partire dal quale gli incarichi si appaltano tramite una gara aperta a livello UE;

Forniture e servizi:

a) Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00:

Es handelt sich hierbei um niedrige Auftragsbeträge. Als Schwellenwert dient der ehemalige Grenzwert von Euro 40.000,00 für Direktaufträge;

b) Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00:

Es handelt sich hierbei um mittlere Auftragsbeträge. Als Schwellenwert dient der aktuelle Grenzwert für Direktvergaben;

c) Euro 140.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 216.000,00):

Es handelt sich hierbei um hohe Auftragsbeträge. Als Grenzwert dient der EU-Schwellenwert ab welchem Aufträge über ein EU-weites offenes Verfahren vergeben werden;

Die Einteilung in die genannten Wertgruppen (niedriger Auftragswert, mittlerer Auftragswert, hoher Auftragswert, sehr hoher Auftragswert) orientiert sich an gängigen Schwellenwerte im öffentlichen Auftragswesen und erscheint der Gemeindeverwaltung sehr sinnvoll. Die Einteilung garantiert einerseits eine Nichtdiskriminierung von Wirtschaftsteilnehmern bei größeren Aufträgen (aufgrund kleinerer Aufträge in der Vergangenheit) und gewährleistet andererseits die Einhaltung der Grundsätze des Rotationsprinzips. Die Einteilung in zu viele Wertgruppen könnte ansonsten die Grundsätze des Rotationsprinzips verwässern;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der öffentlichen Verträge (GvD 31. März 2023, Nr. 36);

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck 8KbzR6ZMzFqD5+08gipsbZ-SX25rrltcCvHrCtlyp1lg=
- buchhalterisches Gutachten nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

Si tratta di importi di incarichi bassi. Come soglia si utilizza il precedente limite di Euro 40.000,00 per affidamenti diretti;

b) Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00:

Si tratta di importi di incarichi medi. Come soglia si utilizza l'attuale limite per affidamenti diretti;

d) Euro 140.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore al momento dell'appalto (attualmente Euro 216.000,00):

Si tratta di importo di incarichi elevati. Come limite si utilizza l'attuale soglia UE, a partire dal quale gli incarichi si appaltano tramite una gara aperta a livello UE;

La ripartizione in categorie di valore di cui sopra (importo di appalto basso, importo di appalto medio, importo di appalto elevato, importo di appalto molto elevato) si orienta alle soglie vigenti nel settore degli appalti pubblici e appare ragionevole all'Amministrazione comunale. La suddivisione garantisce da una parte la non discriminazione di operatori economici in caso di appalti di importo elevato (a causa di incarichi di dimensioni piccoli nel passato) e dall'altra parte il rispetto del principio di rotazione. La ripartizione in troppe categorie di valori potrebbe altrimenti compromettere i principi di rotazione.

Visto il Codice dei contratti pubblici (D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36);

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale 8KbzR6ZMzFqD5+08gipsbZSX25rrltcC-vHrCtlyp1lg=
- parere contabile non necessario

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

B E S C H L U S S

D E L I B E R A

- 1) Für die Anwendung des Rotationsprinzipes werden für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen im Rahmen von Direktaufträgen und Verhandlungsverfahren gemäß Art. 49, Absatz 3 des GVD 36/2023, folgende Wertgruppen festgelegt:

Wertgruppen Arbeiten:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00
Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00
Euro 1.000.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 5.404.000,00)

Wertgruppen Lieferungen und Dienstleistungen:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00
Euro 140.000,00 bis zum jeweils aktuell gültigen EU-Schwellenwert (aktuell Euro 216.000,00)

- 2) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die in den Wertgruppen festgelegten Schwellenwerte sofort angewandt werden können.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 1) Di definire le seguenti categorie di valore per gli appalti di lavori, forniture e servizi nell'ambito di affidamenti diretti e procedure negoziate, ai sensi dell'art. 49, comma 3, del D.Lgs. 36/2023, per applicare il principio di rotazione:

categoria di valore per lavori:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 150.000,00
Euro 150.000,00 < Euro 1.000.000,00
Euro 1.000.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore (al momento Euro 5.404.000,00)

categoria di valore per forniture e servizi:

Euro 5.000,00 < Euro 40.000,00
Euro 40.000,00 < Euro 140.000,00
Euro 140.000,00 fino alla soglia UE attualmente in vigore (al momento Euro 216.000,00)

- 2) di dichiarare con ulteriore votazione unanimamente espressa, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2) affinché gli importi di soglia definiti nelle categorie di valore possano subito essere applicati.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 31.08.2026
vollstreckbar am 26.08.2026

pubblicato il 31.08.2026
esecutivo il 26.08.2026